

Spring

ARK HILLS SPA

## Menu

オーガニックの野菜や産地直送の魚介類、飼育にこだわったお肉、乳製品、卵、  
 自然由来の調味料等(下記をご参照ください)、高品質で安心な食材を使用しております。  
 HILLS SPA will be serving safe and high-quality ingredients such as organic vegetables,  
 seafood delivered straight from the port, meat, dairy products and eggs from chickens grown or  
 raised under special conditions, and organic seasonings.

塩 …………… 伊豆大島産の「海の精」  
 砂糖 …………… 北海道産てんさい使用の「含蜜糖」  
 みりん …………… 角谷文治郎商店の「三河みりん」  
 なたね油 …………… 遺伝子組み換え原料不使用の「純正なたねサラダ油」  
 醤油 …………… 小豆島ヤマヒサ天然醸造 杉樽仕込み  
 味噌 …………… 「海の精」と国産有機原料・国産特別栽培原料を使用  
 ぼん酢 …………… ヤマロク醤油の「ぼん酢しょうゆ」  
 ケチャップ …………… 有機JAS認証

S Signature dish

## Salad

The calories shown exclude dressing サラダのカロリーはドレッシング抜きの表示です。

- S 1. Chopped salad チョップドサラダ Half<240kcal> 1,270 Regular<480kcal> 2,035
2. Cobb salad コブサラダ H<188kcal> 1,287 R<376kcal> 2,145  
 (Daisen chicken breast, free-range egg, shrimp, tomato, avocado, olive, cheese)  
 (大山どり胸肉・平飼い卵・エビ・トマト・アボカド・オリーブ・パルミジャーノレッジャーノ)
3. Ryokucha pork shabu shabu salad, organic sesame dressing  
 (Pork, free-range egg, tomato, broccoli, potherb)  
 まろやか緑茶豚ロースのしゃぶしゃぶサラダ 有機胡麻ドレッシング  
 (ポーク・平飼い卵・トマト・ブロッコリー・香味野菜) H<133kcal> 1,353 R<266kcal> 2,255
4. Tasmanian salmon and scallop salad, tomato dressing  
 (Salmon, scallops, free-range egg, asparagus, avocado, tomato, Mimolette)  
 タスマニアサーモンとホタテのサラダ 完熟トマトドレッシング  
 (サーモン・ホタテ・平飼い卵・アスパラガス・アボカド・トマト・ミモレット) H<198kcal> 1,980 R<369kcal> 3,300

## Soup

5. Seasonal vegetable potage or bouillon <150~400kcal> M 880 L 1,320  
 農園野菜のポターージュ又はブイヨンスープ
6. Clam chowder クラムチャウダー M<224kcal> 990 L<335kcal> 1,485

## Sandwiches & Pasta

- S 7. Club sandwich, french fries or salad <802kcal> 2,310  
 クラブハウスサンドウィッチ フレンチフライ or サラダ (ライ麦食パン使用)
8. Grass-fed beef, prosciutto cotto, scamorza cheeseburger, french fries or salad <725kcal> 2,750  
 牧草牛とプロシュートコット、スカモルツァチーズバーガー フレンチフライ or サラダ (全粒粉バンズ使用)
9. Fettuccine alla Bolognese フェットチーネ じっくり煮込んだボロネーズソース <620kcal> 2,310  
 Gluten-free spaghetti グルテンフリースパゲティ <285kcal> / Whole wheat spaghetti 全粒粉スパゲティ <280kcal> 330each

## Noodles

- S 10. Dan Dan noodles, organic bean miso, Koshino Kogane pork, roasted linseed, green vegetables <790kcal> 1,980  
 担々麺 ~有機豆味噌・越乃黄金豚・焙煎アマニ・青梗菜~
11. Udon noodles in salted broth, Awaodori chicken, chicken meatballs, kakinoki mushroom, Kujo green onion, yuzu  
 鶏塩うどん ~阿波尾鶏・つくね・かきの木茸・九条ネギ・柚子~ <638kcal> 2,750
12. Seafood Shanghai fried noodles, scallops, angel prawn, squid <576kcal> 3,080  
 海鮮上海焼きそば ~ホタテ・天使のエビ・アオリイカ~

**GO-ZE-N**

\* Steamed rice (white, brown, or sixteen grain rice) 御飯 (白米 or 玄米 or 十六穀米)

S Signature dish

13. Today's fish, Japanese style set (Steamed rice, miso soup, small dishes, pickles)  
本日の魚御膳 (御飯、味噌汁、小鉢、香の物) (818kcal~) 2,365~
14. Fried Shingen chicken, vegetable accent (Steamed rice, miso soup, small dish, pickles)  
信玄どりの唐揚げ 香り野菜風味 (御飯、味噌汁、小鉢、香の物) <866kcal> 2,475
15. Grilled Hayashi SPF pork, ginger sauce, cabbage (Steamed rice, miso soup, small dishes, pickles)  
林SPFポークの生姜焼き (御飯、味噌汁、小鉢、香の物) <843kcal> 2,475
- S 16. Koshino Kogane pork fillet cutlet (Steamed rice, miso soup, small dish, pickles)  
越乃黄金豚ヒレかつ膳 (御飯、味噌汁、小鉢、香の物) <865kcal> 2,695
17. Japanese black wagyu sirloin steak, butterbur shoot miso (Steamed rice, miso soup, small dish, pickles)  
黒毛和牛 経産牛のサーロインステーキ膳 露の薑味噌 (御飯、味噌汁、小鉢、香の物) <930kcal> 5,940

**Rice**

\* Steamed rice (white, brown, or sixteen grain rice) 御飯 (白米 or 玄米 or 十六穀米)

18. Nagoya Cochin chicken, free-range egg rice bowl (Miso soup, pickles) <714kcal> 3,355  
錦爽名古屋コーチンと平飼い卵の親子丼 (味噌汁、香の物)
19. Chirashi sushi, tuna, salmon, sweet shrimp, avocado, vinegared rice (Miso soup, pickles) <670kcal> 3,300  
ちらし寿司 天然マグロ・サーモン・甘エビ・アボカド (味噌汁、香の物)
20. Hayashi SPF pork loin cutlet curry, small salad <1,200kcal> 2,310  
林SPFポークのロースカツレツカレー ミニサラダ
21. Wagyu beef cheek, European style curry, small salad <724kcal> 3,410  
和牛ほほ肉の欧風カレー ミニサラダ

**Main**All Main Entrees come with your choice of steamed rice, bread, or salad  
メイン料理にはライス・パン又はグリーンサラダをお選びいただけます。

22. Confit of Arita chicken, seasonal vegetables <753kcal> 2,695  
ありた鶏骨付きもも肉のコンフィ 農園野菜
23. Shingen chicken and tofu Salisbury steak, sea lettuce and new onion sauce <420kcal> 2,530  
信玄どりもも肉と豆腐のハンバーグ あおさと新玉ねぎのソース
24. Coarsely minced Salisbury steak, mustard cream sauce, raclette and tomato gratine <870kcal> 2,970  
粗挽きハンバーグステーキ マスタードクリームソース ラクレットとトマトのグラチネ
25. Pan-fried Tasmanian salmon, remoulade sauce, organic micro leaf <452kcal> 3,245  
タスマニアサーモンのポワレ レムラードソース 有機農園モアークのマイクロリーフ

**Grill**

26. Japanese black wagyu sirloin steak, red wine butter sauce, organic baby leaf, french fries  
黒毛和牛 経産牛のサーロインステーキ 赤ワインバターソース 有機ベビーリーフ・フレンチフライ  
150g <889kcal> 5,610 / 300g <1,770kcal> 9,817

**Kid's**

27. Kid's Spaghetti Bolognese キッズボロネーズパゲティー <428kcal> 990
28. Kid's udon (Seaweed, chicken breast, boiled egg) キッズうどん (わかめ、鶏肉、ゆで卵) <250kcal> 880
29. Kid's curry and rice キッズカレーライス <485kcal> 880
30. Kid's plate キッズプレート <688kcal> 1,430  
Salisbury steak, chicken rice, deep-fried shrimp, french fries, steamed vegetables (Orange juice or apple juice or oolong tea)  
ハンバーグ、チキンライス、エビフライ、フレンチフライ、温野菜 (オレンジジュース or リンゴジュース or ウーロン茶付き)

**Dessert**

31. Ice cream アイスクリーム 550
32. Today's dessert 本日のオリジナルデザート 880~

**Snacks**

33. French fries フレンチフライ <285~855kcal> S 605 / M 1,134 / L 1,646
34. Chicken nuggets (8 Pieces) チキンナゲット <348kcal> 880
35. Two kinds of French ham フランス産ハム2種盛り合わせ <148kcal> 1,595
36. Fried mozzarella sticks (5 Pieces) モッツアレラチーズスティック <329kcal> 1,188
37. Hokkaido scallops cream croquette (2 Pieces) 北海道産ホタテのクリームコロッケ(2個) <564kcal> 1,100
38. Milan-style mixed pizza, tomato sauce, bacon, tomato, bell peppers, olive <467kcal> 1,650  
ミラノ風ミックスピザ ~トマトソース、ベーコン、トマト、パプリカ、オリーブ~

Menu items may change based on availability. メニュー内容は入荷状況により変更になる場合がございます。

※ HILLS SPA Dining serves Kurosawa Farm Milky Queen rice from Yamagata. ※お米は山形県産黒澤ファーム ミルキークイーンを使用しています。

※ All sixteen grain rice grains are domestically produced. ※十六穀米の雑穀は全て国内産のものを使用しております。

• Please notify the service staff of any food allergies or vegetarian requests when placing order.

• 食物アレルギーをお持ちの方、ベジタリアンの方は、ご注文の際にお申し出ください。

All prices include tax. 金額は全て税込み表示です。

## Wine

<b>Champagne</b>	½Bottle	Bottle
Laurent-Perrier La Cuvée Brut ローラン・ペリエ ラキュベ ブリット	6,050	13,200

<b>Sparkling Wine</b>	Glass	½Bottle
CAVA カヴァ	990	2,750

### White Wine

- Penfolds Koonunga Hill  
Chardonnay (Australia)  
ペンフォールズ クヌンガーヒル シャルドネ  
Glass ½Bottle  
1,210 3,630
- Sherwood Estate Stratum  
Sauvignon Blanc (New Zealand)  
シャーウッド エステート ストラタム ソーヴィニヨンブラン  
Glass ½Bottle  
1,210 3,630
- Chablis William Fevre (France)  
シャブリ ウイリアム フェーヴル  
½Bottle Bottle  
5,500 8,800

### Red Wine

- Penfolds Koonunga Hill  
Shiraz Cabernet (Australia)  
ペンフォールズ クヌンガーヒル シラズ・カベルネ  
Glass ½Bottle  
1,210 3,630
- Sherwood Estate Stratum  
Pinot Noir (New Zealand)  
シャーウッド エステート ストラタム ピノノワール  
Glass ½Bottle  
1,210 3,630
- The grapes are organically grown.  
有機栽培ブドウを使用

## Cider

ISASTEGI natural cider イサステギ ナチュラル シードル	½Bottle	Bottle
	1,760	2,970

## Beer

Suntory All Free Non-Alcoholic サントリー オールフリー ノンアルコール	334ml	825
Draft Beer 生ビール(マスターズ・ドリーム)		935
Asahi Super Dry アサヒ スーパードライ	334ml	935
Kirin Heartland キリン ハートランド	330ml	935

## Whisky

Whisky with soda ハイボール		990
Taketsuru pure malt 竹鶴ピュアモルト		1,320

## Mineral Water

San Pellegrino (Carbonated) サンペレグリーノ	500ml	770
---	-------	-----

## Soft Drinks

Organic ginger ale オーガニック ジンジャーエール		660
Original organic lemonade オリジナル オーガニックレモネード		1,100
Craft cola 無添加クラフトコーラ		1,100

## Protein Drink

Banana バナナ		1,100
Mixed berry ミックスベリー		1,100
Açai アサイー		1,100

## Smoothie

Seasonal smoothie 季節のスムージー		1,100
Relax リラックス (Organic komatsuna, Apple, Pineapple) (有機小松菜・リンゴ・パイナップル)		1,100
Açaimics アサイーミクス (Açai, Banana, Mango, Pineapple) (アサイー・バナナ・マンゴー・パイナップル)		1,100
Recovery リカバリー (Apple, Pineapple, Orange, Yuzu) (リンゴ・パイナップル・オレンジ・ゆず)		1,100
Red Vitamin レッドビタミン (Lingonberry, Apple, Blueberry, Strawberry, Açai) (リンゴンベリー、リンゴ、ブルーベリー、イチゴ、アサイー)		1,100

## Fruits Juice

Banana juice 完熟バナナジュース		990
Fresh orange juice フレッシュオレンジジュース		1,210

## Coffee & Tea

Coffee (Hot/ Iced) コーヒー		825
Tea (Hot/ Iced) 紅茶		825
Espresso エスプレッソ		825
Caffè latte (Hot/ Iced) カフェ・ラテ		880
Cappuccino カプチーノ		880

The coffee beans are organically grown.  
コーヒー豆は、有機栽培ブレンドを使用

## Herbal Tea

HILLS SPA original blend ヒルズSPA オリジナル ブレンド (心身の健康と内面の美しさを引き出します。)		825
Açai blend アサイーブレンド (疲労回復に最適。甘酸っぱいテイストのフルーツティー。)		825
Minty blue ミンティーブルー (幻想的なブルーが特徴。リフレッシュに。)		825

Chamomile blend カモミールブレンド (心を落ち着かせます。ストレスを感じる方に。)		825
--	--	-----

Herbal teas are made from organic certified herbs from Europe.  
ヨーロッパのオーガニック認証を取得したハーブを使用

All prices include tax. 金額は全て税込み表示です。

Underage drinking and drunk driving are prohibited by law.

法令によりお車を運転される方、未成年のお客様への  
アルコールの提供は一切お断りいたします。